Städtische Theater in Leipzig.

Neues Theater.

Sonnabend, 13. Juli (190. Abonn.-Vorst., 2. Serie, rot), **abends 7 Uhr:**

Die Geschwister.

Schauspiel in einem Akt von W. v. Goethe. Leiter der Aufführung: Oberregisseur Windé.

Wilhelm, ein Kaufmann	[illegible]	Fabrice	[illegible]
Marianne, seine Schwester	[illegible]	Ein Briefträger	[illegible]

Hierauf: Liebelei.

Schauspiel in 3 Akten von Arthur Schnitzler. — Leiter der Aufführung: Oberregisseur Windé.

Hans Weiring, Violinspieler vom Josefstädter Theater	W. Walter.	Mizi Schlager, Modistin	[illegible]
Christine, seine Tochter	J. Zimmermann.	Fritz Lobheimer, Theodor Kaiser, junge Leute	[illegible]
Katharina Binder, Frau eines Strumpfwirkers	[illegible]	Ein Herr	[illegible]

Pause nach „Geschwister".

Ort der Handlung: Wien. Zeit: Gegenwart.

Besetzungsänderungen vorbehalten.

Bestlaubt: Opernpersonal.

Schauspielpreise. Einlaß ½7 Uhr. Anfang 7 Uhr. Ende nach ½10 Uhr.

Spielplan: Sonntag (191. Abonnements-Vorstellung, 3. Serie, weiß): Drittes Gastspiel Fritz [illegible]: **Der Graf von Luxemburg** — Montag (192. Abonnements-Vorstellung, [illegible] Serie, braun): [illegible] Gastspiel Adele Doré vom Deutschen Schauspielhaus in Hamburg: **Herodes und Mariamne.** [illegible] Mariamne: Adele Doré.

Altes Theater.

Sonnabend, den 13. Juli, abends ½8 Uhr:

V. Operetten-Vorstellung zu ermäßigten Preisen.

Gastspiel Max Rohr vom Theater an der Wien in Wien.

Die schöne Risette.

Romantische Operette in einem Vorspiel und drei Akten von Dr. A. M. Willner und Robert Bodanzky. Musik von Leo Fall.

In Szene gesetzt von Oberregisseur Karl. Musikalische Leitung: Kapellmeister Gabriel.

Personen des Vorspiels:

[illegible]

Personen des Stückes:

[illegible]

* * * Guiscard Pierre: Max Rohr als Gast.

Hofdamen, Kavaliere, Bauern, Bäuerinnen.

Ort der Handlung: Erster Akt im Schlosse König Pierres; zweiter Akt auf dem Bauernhof der alten Regine; dritter Akt im Schloßpark des Königs.

Der zweite Akt spielt drei Wochen nach dem ersten, der dritte ein Jahr nach dem zweiten. Tänze und Evolutionen arrangiert von Oberregisseur Karl.

Die Dekorationen des ersten und zweiten Akts, sowie die Kostüme lieferte das Österreichische Kostümatelier in Wien. Die Skizzen und Entwürfe sind von Professor Keller in Wien. — Pausen nach dem ersten und zweiten Akt.

Besetzungsänderungen vorbehalten.

[illegible]

Texte à 50 Pf. an der Kasse und bei den Logenschließern.

Ermäßigte Preise. Einlaß 7 Uhr. Anfang ½8 Uhr. Ende ¾11 Uhr.

Spielplan: Sonntag nachm. ½3 Uhr: 18. Vorstellung für das Arbeiterbildungs-Institut (ohne Kartenverkauf): **Die Geschwister. Ewiges.** Abends ½8 Uhr: [illegible] — Montag: VI. Operettenvorstellung zu ermäßigten Preisen: **Der Rastelbinder.**

Krystall-Palast-Theater

Gastspiel des Max Walden-Ensemble.

Grösster Schlager der Saison!

Polnische Wirtschaft!!

Vaudev.-Posse in 3 Akten m. Ges. u. Tanz v. Kraatz u. Okonkowsky. Gesänge v. A. Schönfeld. Musik v. Jean Gilbert.

Musikalische Hauptschlager: „Komm, mein Schatz, in den Lunapark." — „Wer kann dafür." — „Die Dorfmusik — Es bläst der Trompeter trara . . ." — „Simon, mein kleiner süsser Simon du!" — „Männe, hak' mir 'mal die Taille auf!" — „Du hast ja keine Ahnung, wie schön doch ist Berlin." — Im 2. Akt: Grosses Tanz-Finale, ausgeführt vom gesamten Personal, 40 Personen.

Anfang 8 Uhr. Gewöhnl. Preise. Dutzendkarten 5.50.

Palmengarten

Rosengarten in voller Pracht.

Eintrittspreis 1 M., nach 7 Uhr abds. 50 Pf., Kinder d. Hälfte.

Heute Sonnabend 8 Uhr abends

KONZERT

des Gustav Curth-Orchesters (Fix).

Morgen Sonntag

„Billiger Tag".

2 Konzerte des Philharmonischen Orchesters Herklotz.

Neue bis 1. März 1913 gültige **Dauerkarten**

Familienkarte M. 25.—, Einzelkarte M. 12.—.

Semesterkarte M. 5. Jahreskarte für Studierende M. 8.

Wiener Café Hühn

Windmühlenstrasse 52. Nähe des Bayr. Bahnhofes.

Täglich Ia Künstler-Konzerte

bis 2 Uhr nachts.

Sonntag, den 14. Juli, nachmittags 3¼ Uhr

Grosse Rennen zu Magdeburg

Hauptereignis: See-Jagd-Rennen.

Preise der Plätze:

II. Platz: Herren	M 0.50	und 10 ₰ städtische Billettsteuer
Damen, Kinder und Militär	" 0.20	
I. Platz: Herren	" 1.—	
Damen, Kinder und Militär	" 0.50	
Sattelplatz: Herren	" 3.—	
" Damen	" 1.25	
" Schüler (kenntlich durch Schülermütze)	" 1.25	
" Kinder	" 0.50	
Reserv. Platz: Herren	" 5.—	
" Damen	" 2.50	
" Schüler (kenntlich durch Schülermütze)	" 2.50	
" Kinder	" 1.—	
Reserv. Sitzplatz: Herren	" 6.—	
Damen	" 4.—	
Logenplatz	" 7.—	

Bequeme Verbindung vom Hauptbahnhof (Elektrische) zur Rennbahn.

Elektrotechnische Ausstellung.

Geöffnet von vorm. 9—11 Uhr abends

Täglich 2 Konzerte

Fesselballon, Leuchtfontäne, Grosse Illumination, Scheinwerfer, Vergnügungsviertel

Eintrittspreise: Erw. 50, Kinder 25 Pf. ab 7 Uhr abends 25 Pf.

Heute Sonnabend: **Elite-Tag.** Eintritt 50 Pfg. (auch abends) — Vorzugskarten gültig. —

Abends 7 Uhr: Vortrag von Dr. Beckmann: Der Akkumulator und seine Anwendung zur Lasten- und Personenbeförderung.

Die belehrende Abteilung (Wissenschaft) ist bis 10 Uhr geöffnet.

Abds. **Monster-Konzert** Günth. Coblenz unt. Mitw. d. Konzertsängers Herrn **Kurt Freitag** u. eines Tambourzuges.

Zum Schluss:

Grosses Schlachtenpotpourri von Saro mit Feuerwerk.

☛ **Ab 7 Uhr erhält an jeder der 4 Kassen der 300., 600., 1000. Besucher eine**

Freikarte zu einer Fesselballonfahrt.

Täglich ½7 Uhr abends: **Elektr. Melken.**

Jeden Mittwoch von 4—6 Uhr: **Molkerei im Betrieb.**

Jeden Sonnabend von 4—6 Uhr: **Elektrische Schafschur.**

PARK MEUSDORF

Eintritt 10 Pfg.

LEIPZIGER LUNAPARK · BESITZER: JULIUS GUTHARDT

ca. 18000 Sitzplätze · ca. 300 Personen Personal

Heute Sonnabend:

GROSSES FAMILIENKONZERT

Morgen Sonntag nachm. von 4 Uhr ab: Die großen hervorragenden

Konzerte und Ballfeste

vom Leipziger Lunapark-Orchester, Kapellmeister ALFRIED ROTH

ABENDS ILLUMINATION

Vielfachen Wünschen entsprechend wird der

Künstler-Festzug in München

am letzten Mittwoch von Kindern geradezu überraschend schön dargestellt, **wiederholt**

Der Dorfkrug im Tal · Buntes Theater

SPORTPLATZ u. der konkurrenzlose

KINDER-SPIELPLATZ

Aus der Küche besonders:

Junges Leipziger Allerlei mit verschiedenen Fleischgerichten

Bester Karlsbader Kaffee · Biere in ½ Litern

IN DEN FERIEN ist allen denen, die nicht verreisen, DER ALTE PARK MEUSDORF als Erholungsstätte sehr zu empfehlen.

Die Bewirtschaftung paßt sich jedermanns Geldbeutel an

BONORAND.

Heute abend von 8—11 Uhr: Kapelle **Max Beckmann.**

Panorama-Garten

Nachmittags: **Arno Fix.**

Abends: **Kapelle: 18er Ulanen.**

☛ Bei ungünstiger Witterung im Saale. ☚

Im Spielsaal: **12 Präzisions-Billards, 3 Match-Billards.**

☛ **Eröffnung am 17. Juli, 4 Uhr nachm.** ☚

Plastische Ausstellung

im Kristallpalast, Wintergartenstrasse.

Die Erstürmung v. St. Privat

am 18. August 1870

durch die Königl. Sächs. Truppen und die preussische Garde, dargestellt von 14000 Zinnsoldaten auf einer Fläche von 24 □m.

Geöffnet von 9 Uhr morgens bis 10 Uhr abends. — Eintritt für Erwachsene 30 ₰, Kinder und Militär von der Charge abwärts 10 ₰.

M. Book. **M. Schettler.**

Vereinigte Leipziger Schauspielhäuser.

Leipziger Schauspielhaus.

Nachdruck wird gerichtlich verfolgt. Direktion: **Anton Hartmann.**

Stellvertr. Direktor: **Fritz Viehweg.**

Sonnabend, den 13. Juli, abends ½9 Uhr:

Gastspiel Anton Franck.

So'n Windhund!

Schwank in 3 Akten von Curt Kraatz und Arthur Hoffmann. — Regie: Anton Franck.

[illegible]

Ort der Handlung: Eine kleine Residenz. — Zeit: Gegenwart.

Längere Pause nach dem 2. Akt.

Gewöhnliche Preise. Dutzendkarten haben Gültigkeit.

Kassenöffnung ½8 Uhr. Anfang ½9 Uhr. Ende ¾11 Uhr.

Spielplan: Täglich ½9 Uhr: Gastspiel Anton Franck: **So'n Windhund.**

Neues Operetten-Theater.

Central-Theater.

Artistischer Leiter: **Willi Wolf.**

Sonnabend den 13. Juli, abends 8 Uhr:

Die keusche Barbara.

Operette in drei Akten von Rudolf Bernauer und Leopold Jacobson. Musik von Oskar Nedbal. Leiter der Aufführung: Josef Groß. Musikalischer Leiter: [illegible]

[illegible]

Pausen nach jedem Akt.

Ort der Handlung: Im Wirtshaus „Zur keuschen Barbara". 2. Akt: Auf dem Schlosse des Lord Halliay. Zeit der Handlung: Anfang des 19. Jahrhunderts.

Kassenöffnung ½8 Uhr. Anfang 8 Uhr. Ende gegen ¼11 Uhr.

Spielplan: Täglich Die keusche Barbara.

Battenberg-Theater.

Sonnabend, den 13. Juli, abends 8¼ Uhr:

Liane — Die zweite Frau.

Charaktergemälde in 6 Bildern nach dem gleichnamigen Marlittschen Roman von Th. Stein.

Morgen: **Eigensinn.** Lustspiel. Hierauf: **Das Opferlamm.** Schwank.

Kuchengarten.

Heute abend 8 Uhr:

☛ **Grosses Konzert** ☚

vom Musikkorps des Kgl. Sächs. Inf.-Regt. Nr. 107. pers. Leitung Herr Obermusikmeister R. Giltsch.

Ganz ausserordentlich gewähltes Programm.

Rudelsburg-Festspiele

für die Nationalflugspende!

Am 27. u. 28. Juli 3½ Uhr nachmittags wird auf der **Rudelsburg** ein **Festspiel**, bestehend aus **Turnier** mit anschließendem **Trachten-** und **Volksfest** veranstaltet werden, dessen **Reinertrag** der

National-Flugspende

zugeführt werden soll.

Für die Zuschauer besteht zwar kein Trachtenzwang, das Erscheinen in mittelalterlicher Kleidung (15. Jahrhundert) ist aber sehr gern gesehen.

Der **Eintrittspreis** beträgt an jedem Festtage 2 M (Kinder die Hälfte).

Das Festspiel wird durch ein **Bankett** im **Rittersaale** beschlossen.

Der Festausschuss:

Rektor der Landesschule Pforta **Bruns.** — Hofschauspieler **Erich Claudius,** Meiningen. — Fräulein **Corsep.** — Kaiserl. Russischer Staatsrat **Dattan,** Exzellenz. — Postdirektor **Dittrich,** Bad Kösen. — Oberlandesgerichtspräsident **Hartmann.** — Generalleutnant **Stieler von Heydekampff,** Exzellenz, Bad Kösen. — Frau Professor **Hollaender.** — Kaufmann **Höltz.** — Direktor **Dr. Felix Kersten,** Bad Kösen. — Fabrikbesitzer Hauptmann **Knabe,** Freyburg a. U. — Oberbürgermeister **Kraatz.** — Regisseur **Mittelmeier,** Zwickau. — Bankier **Müller.** — Bildhauer **Ockelmann,** Weimar. — Kaufmann **Carl Richter.** — General der Artillerie **von Roehl,** Exzellenz. — Oberstleutnant und Regimentskommandeur **von Sandrart.** — Königl. Landrat **Freiherr von Schele.** — Rittergutsbesitzer Hauptmann **von Schönberg,** Kreipitzsch-Rudelsburg. — Prof. **Schultze-Naumburg,** Saaleck. — **Dr. Schütze,** Bad Kösen. — Buchdruckereibesitzer **Heinrich Sieling.**

Verkaufsstelle des Vereins zur Beschaffung von Hochdruckschriften u. Arbeitsgelegenheit f. Blinde

Fernsprecher 8949.

VAB **Fabrikation von Besen u. Bürstenwaren für Haus u. Gewerbe. Korbflechterei, Rohrstuhlbeziehrei.** Ferner werden **Klavierstimmer** bestens empfohlen. — **Markt 3. Hof links. Nur Laden Nr. 1.**

I.	Sp.-Anst.	Johannispl. 9. Sonnabend: Linsen m. fr. Wurst. D. V. Eltner.
II.	"	Töpferstr. 1. Weiße Bohnen m. Schwarzfl. D. V. Kießling, Walter
III.	"	Ringgasse 24. Sonnab.: Reis u. Spargel m. Rindfl. D. V. Hartig
IV.	"	Go. Neuß.Hall.Str. 105. Reis u. Kohlrabi m. Rindfl. D. V. Geuthe.
V.	"	Gell., Wurzn.Str. 55. Sonnab.: Linsen m. Schweinefl. D. V. Voigt.
VI.	"	Plagwitz, Ziegelstr. Reis u. Spargel m. Rindfl. D. V. Köfer.
VII.	"	Süd., Wasserturmstr. Weiße Bohnen m. fr. Wurst. D. V. Göze.
VIII.	"	Co., Biedermannstr. Reis u. Spargel m. Rindfl. D. V. Müller.

Vermischte Anzeigen.

Weitere Anzeigen siehe Lokalanzeiger in der Abendausgabe.

Formulare u. Plakate = aller Art =

sind zu haben in der Expedition dieses Blattes:

Leipzig, Johannisgasse 8.

Vigilanz

Zwei gutgehende **Waschrollen** werden zu pachten gesucht. Zu erfragen Frankfurter Str. 9. Porzellangeschäft.

Entlaufen

9 Wochen alter **Dobermann.** Vor Ankauf gewarnt. Abzug. gegen Belohnung Rathausstr. 24, p. r. Tel. 12243.

SLUB
Wir führen Wissen.